

此事之大有裨益我國。故雖才劣事繁。亦敢竭愚誠以相助。前既有
忝同譯體功學。今高君又重譯內科。依泰西最新最有名望之內科。
譯爲漢文。惟印刷之資非小。光緒甲辰年。適我教熱中之好善友。司
馬陳兩亭翁。負病在牀。素具樂善好施。生平善事筆難盡述。而於醫
院諸事。尤其最關心資助。時余登門拜候。談及繙譯醫書事。蒙其盛
稱此舉。甚有益於教授生徒。並於病者。遂欣然樂捐多金。爲繙譯之
資。故是書之成。實高君繙譯之功。亦陳翁樂助之力也。偉哉陳翁。雖
已作古。而其盛德千秋名垂不朽。我輩之得是書者。應同感佩。且勿
藉是書以作求利之階。更宜各存仁心。以造羣生之福。方不負二君
之盛德焉。

宣統元年歲次己酉季春之日。蕭惠榮序於廣東潮州韓江念賓醫院。